

Model Nr.

RN-30..

COMBINA FRIGORIFICA



DAEWOO

Code : AD307P-8b



AVERTIZARE DE SIGURANTA (Doar modelele R-600a)

Acest aparat contine o anumita cantitate de agent frigorific, izobutan(R600a) un gaz natural cu inalta compatibilitate ambientală dar care este, totuși, un combustibil. Când transportati și instalati aparatul, trebuie să aveți grijă ca nicio componentă a circuitului de frigorific să nu se defecteze.

Agentul frigorific care circula prin conducte s-ar putea aprinde sau ar putea cauza ranirea ochilor. Dacă se detectează o scurgere, evitați ca vreo flacără liberă sau sursă potențială de aprindere să fie în apropierea aparatului și aerisiți camera în care se afla frigiderul câteva minute.

- Pentru a evita crearea unui amestec de gaz-aer inflamabil în cazul apariției unei scurgeri din circuitul refrigerant, mărimea camerei în care aparatul este așezat trebuie să fie proporțională cu cantitatea de agent frigorific folosit.
- Camera trebuie să aibă 1m³ ca dimensiune pentru fiecare 8g de R600a agent frigorific din interiorul aparatului. Cantitatea de agent frigorific este indicată pe placuța de identificare din interiorul aparatului.
- Nu porniți niciodată un aparat care arată vreun semn de defectiune. Dacă aveți vreo îndoielă, consultați vânzătorul.



RECLAMATIE RoHS (Directiva 2011/65/EU)

Acest produs este solid, nu conține Pb, Cd, Cr+6, Hg, PBBs și PBDEs / conform Directivei și nu afectează mediul.

Reciclarea echipamentului electronic& electric folosit



Semnificația simbolului de pe produs, accesoriile sau ambalajul său indică că acest produs nu trebuie tratat ca deșeu menajer.

Vă rugăm, reciclați acest echipament la punctul de colectare corespunzător, special amenajat pentru gaze de seră fluorinate, conform Protocolului Kyoto, complet sigilat ermetic.



Reciclarea deșeurilor rezultate din echipamente electrice&electronice, în Uniunea Europeană și alte țări europene se face în sisteme de colectare separate. Prin reciclarea corectă a acestui produs, contribuiți la prevenirea poluării mediului și protejarea sănătății umane. Manipularea greșită a acestui aparat poate afecta mediul inconjurator.

Reciclarea materialelor ajută la conservarea resurselor naturale.

Vă rugăm să nu reciclați echipamentul dvs. electric și electronic vechi împreună cu deșeurile menajere. Pentru informații detaliate despre reciclarea acestui produs, vă rugăm să contactați biroul local din oraș, serviciul dvs. de reciclare a deșeurilor menajere sau magazinul de unde ați cumpărat produsul.

AVERTIZARE / MASURI DE SIGURANTA

In vederea evitarii oricui risc de accidentare personala, distrugere de material sau utilizare incorecta a aparatului, respectati urmatoarele masuri de siguranta. (Dupa citire, va rugam pastrati aceste instructiuni intr-un loc sigur pentru consultare ulterioara). Amintiti-va sa le inmanati urmatorului proprietar.

 ! ATENTIE!	Indica ca exista pericol de ranire grava sau chiar moarte
 MASURA DE PRECAUTIE!	Indica ca exista risc de ranire personala sau distrugere de material

! ATENTIE

Nu conectati la aceeasi priza mai multe aparate.

- Acest lucru ar putea cauza supraincalzire si incendiu

Stecherul trebuie sa stea mai departe de spatele frigiderului/congelatorului.

- Un stecher defect poate produce incendiu datorita supraincalzirii.

Nu pulverizati apa direct in interiorul sau exteriorul frigiderului/congelatorului.

- Exista risc de explozie sau incendiu

Nu indoiti cablul de alimentare excesiv sau nu asezati obiecte grele pe el.

- Acest lucru constituie pericol de incendiu. Daca cablul este deteriorat, inlocuiti-l imediat la fabricant, agentul sau de service sau o persoana calificata in acest domeniu.

Nu introduceti stecherul in priza cu mana uda.

- Va puteti electrocuta

Nu puneti un vas plin cu apa pe aparat.

- Daca apa se varsa pe oricare parte electrica, acest lucru poate conduce la incendiu sau electrocutare. **Nu instalati**

frigiderul/congelatorul intr-un loc umed, unde poate fistropit cu apa.

- Izolatia incorecta a partilor electrice poate cauza scurt circuit sau incendiu.

Nu depozitati substante volatile sau inflamabile in frigider.

- Depozitarea de benzen, diluant, alcool, eter, gaz LP sau alte substante poate cauza o explozie. **Nu demontati, reparati sau**

modificati aparatul.

- Acest lucru poate cauza incendiu sau operatii anormale, care pot conduce la accidentare.

Trageti stecherul din priza inainte de a inlocui becul din interiorul frigiderului.

- Altfel, exista riscul de scurt circuit.
- Doar service-ul poate schimba cablul si executa orice alte reparatii. Instalarea sau reparatiile necorespunzatoare pot supune utilizatorul la un risc considerabil.

Asigurati-va ca aparatul este impamantat.

- Altfel, materialul poate fi deteriorat si se poate produce scurt circuit.

Daca doriti sa reciclati frigiderul/congelatorul, aruncati-l dupa ce ati indepartat usa si sigiliile.

- In acest fel, nu este posibil ca un copil sa ramana inchis in interior frigiderului.

Orificiile pentru ventilatie din rama aparatului sau structura incastrata nu trebuie blocate.

Nu folositi dispozitive mecanice sau alte mijloace pentru accelerarea procesului de decongelare, altfel decat cele recomandate de fabricant.

Nu deteriorati circuitul refrigerent.

Nu folositi aparate electrice in interiorul compartimentelor de depozitare alimente ale aparatului, daca nu sunt din tipul recomandat de fabricant.



AVERTISMENT

Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și cunoștințe despre aparat, cu excepția cazului în care acestea sunt supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.

- Copiii ar trebui să fie supravegheați pentru a nu se juca cu aparatul.
- Acest aparat poate fi utilizat de către copii cu vârsta peste 8 ani și persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și cunoștințe despre aparat dacă sunt supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și înțeleg pericolele implicate
- Copiii nu ar trebui să se joace cu aparatul.
- Curățarea și întreținerea, care sunt în seama utilizatorului, nu trebuie să se efectueze de către copii fără supraveghere.

R-600a sau R-134a se folosește ca agent frigorific.

Verificați eticheta compresorului sau cea cu caracteristici tehnice pentru a vedea agentul frigorific folosit pentru frigiderul dvs. Când acest produs conține gaz inflamabil (R-600a), vă rugăm să luați cunoștință de următoarele:

- AVERTISMENT: Orificiile pentru ventilație din rama aparatului sau structura încadrată nu trebuie blocate
- AVERTISMENT: Nu folosiți dispozitive mecanice sau alte mijloace pentru accelerarea procesului de decongelare, altele decât cele recomandate de fabricant
- AVERTISMENT: Nu deteriorați circuitul refrigerant.
- AVERTISMENT: Nu folosiți aparate electrice în interiorul compartimentelor de depozitare alimente ale aparatului, dacă nu sunt de tipul celor recomandate de fabricant.

și contactați autoritățile locale în legătură cu eliminarea acestui produs în condiții de siguranță.

Asigurați-vă ca, înainte de eliminare, să nu existe conducte deteriorate pe partea din spate a aparatului.

Nu depozitați în acest aparat substanțe explozive, precum recipientele cu aerosoli cu combustibil inflamabil.



!ATENȚIE

Nu depozitați prea multe alimente în aparat.

- Când deschideți ușa, un aliment poate cădea și produce o accidentare personală sau o distrugere materială. **Nu puneți sticle de**

sticla și în general obiecte din sticlă în congelator.

- Recipientul se poate sparge și produce o accidentare personală

Dacă priza este slabită, nu introduceți stecherul.

- Se poate produce un scurt circuit sau incendiu

Nu deconectați cablul prin tragere.

- Puteți deconecta o sarmă și produce un scurt circuit.

Nu depozitați alimente pe aparat.

- Când deschideți sau închideți ușa, alimentele pot cădea și produce accidentare personală sau distrugere materială

Nu depozitați produse farmaceutice, materiale științifice sau alte produse sensibile la temperatura scăzută în frigider. Nu lăsați un copil să se agate de ușa.

- Produsele care necesită controlul strict al temperaturii nu trebuie depozitate în frigider **Nu lăsați un copil să se agate de ușa.**

Nu atingeți niciun recipient sau alimentele din congelator cu mâinile ude.

- Acest lucru poate cauza degerături

Îndepărtați orice material străin de pe pini stecherului.

- Altfel, există risc de incendiu.

Nu introduceți mâna în partea de jos a aparatului.

- Orice margine ascuțită poate cauza ranire personală

După decuplare de la sursa de curent, așteptați cel puțin cinci minute înainte de a conecta aparatul din nou la priză.

- Funcționarea anormală a congelatorului poate cauza distrugerea materialului.

Dacă aparatul nu este folosit o perioadă lungă de timp, scoateți stecherul.

- Orice deteriorare a izolației poate cauza incendiu.

Nu lăsați copiii să atingă sau să se joace cu tabloul de comandă de pe zona frontală a aparatului.

- Nu permiteți copiilor să se joace cu acest aparat
- Nu îi lăsați să stea sau să se sprijine pe panoul de bază, părțile detașabile, ușa s.a.m.d.
- Reparațiile și întreținerea aparatului trebuie executate doar de către tehnicieni calificați. Reparația incorectă de către o persoană necalificată este o sursă potențială de pericol care poate avea consecințe critice pentru utilizatorul aparatului.
- Niciodată nu puneți cuburi de gheață sau acadele de gheață din congelator direct în gura. (Temperatura redusă poate cauza "arsuri reci")



!ATENȚIE

Agentul frigorific folosit în frigider/congelatoare și gazele din materialul izolator necesită proceduri speciale de reciclare.

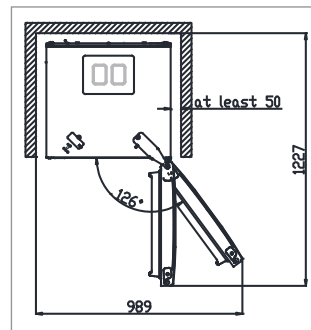
Asigurați-vă că nicio conductă din spatele aparatului nu este deteriorată înainte de reciclare.

- C-Pentan este folosit ca gaz de expansiune pentru izolație
Gazele de expansiune inflamabile pentru izolație necesită o procedură specială de eliminare. Va rugăm să contactați autoritățile locale în legătură cu eliminarea acestui produs în condiții de siguranță a mediului.
- Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse ori fără experiență și cunoștințe despre aparat, cu excepția cazului în care acestea sunt supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă de siguranța lor.
- Nu puneți cuburi de gheață din congelator direct în gură
- Majoritatea intreruperilor de curent remediate în decurs de o oră sau două nu vor afecta temperaturile frigiderului dvs. Înșă, ar trebui să reduceți la minim deschiderea ușii atunci când curentul este oprit. Dar, în cazul în care intreruperea de curent durează mai mult de 24 de ore, scoateți toate alimentele congelate.

RECICLAREA

INSTALAREA FRIGIDERULUI / CONGELATORULUI

- 1. Lasati un spatiu adecvat si instalati frigiderul/congelatorul pe o podea ferma, uniforma.**
 - Daca aparatul nu este la nivel, pot exista zgomote ciudate si o racire redusa.
- 2. Curatati frigiderul/congelatorul.**
 - Stergeti si curatati interiorul si exteriorul aparatului cu o carpa umeda.
- 3. Conectati frigiderul/congelatorul la priza folosita exclusiv pentru acest aparat.**
 - Acest aparat trebuie sa fie corespunzator impamantat.
- 4. Asezati alimentele in frigider/congelator.**
 - Se recomanda ca sa asteptati aparatul sa se raceasca 3-4 ore inainte de a depozita alimente in el.
- 5. Pastrati 50 mm spatiu intre frigider si peretele din spate.**
 - Spatiul insuficient produce vibratie, slabind puterea de racire si astfel se risipeste curent.
 - Spatiul total cerut in utilizare.
 - Consultati desenul si dimensiunea de mai jos.
- 6. Stecherul trebuie sa fie accesibil fara a fi necesara deplasarea aparatului.**
- 7. Pentru temperatura ambientala sub 10°C, performanta perfecta a frigiderului nu poate fi atinsa.**



- 8. Alegeti un amplasament plan (sau aproape plan) si fara expunere directa la lumina soarelui sau umezeala.**



!AVERTIZARE

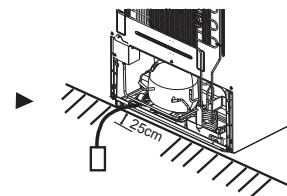
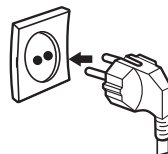
Folositi doar o priza cu impamantare

Pentru aparat:

- Daca folositi o priza cu un terminal impamantat, nu este necesara o conectare cu impamantare separata.

Folositi o priza fara impamantare:

- Conectati "sarma impamantata" la placuta de otel si ingropati-o la adincimea de cel putin 25 cm in pamant.

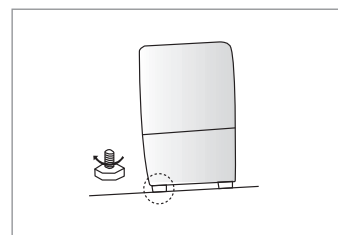


NIVELARE

Daca partea frontala a aparatului este usor mai ridicata decat cea din spate, usa se poate deschide si inchide mai usor.

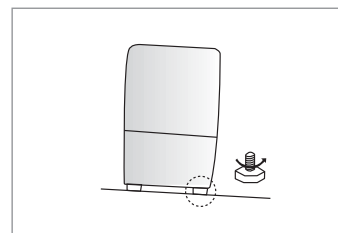
1. Aparatul se inclina la stanga.

Rasuciti piciorul reglabil stang in directia sagetii pana cand aparatul este la nivel.



2. Aparatul se inclina la dreapta.

Rasuciti piciorul reglabil in directia sagetii pana cand aparatul este la nivel.



PREGATIREA FRIGIDERULUI / CONGELATORULUI

In vederea pregatirii corecte a aparatului si verificarea modului sau de functionare eficienta, trebuie sa tineti cont de urmatoorii pasi:

1. Instalati toate rafturile si compartimentele indepartate in timpul transportului in pozitiiile corecte.
2. Curatati frigiderul/congelatorul si accesoriile pentru indepartarea prafului acumulat in timpul impachetarii si transportului.
3. Becul din interior trebuie sa fie aprins cand usa frigiderului este deschisa.
4. Fixati regulatorul de temperatura la temperatura cea mai mica si lasati frigiderul sa functioneze o ora. Congelatorul trebuie sa se raceasca usor si motorul trebuie sa mearga incet cu brum usor si nu cu zgomot. Frigiderul/congelatorul dvs. functioneaza cu ajutorul unui compresor care "porneste si se opreste" pentru a mentine temperatura interna. Cand compresorul este nou, va functiona pe o perioada de pana la cinci luni, cu un usor zgomot. Acest lucru este normal si nu inseamna ca este defect.
5. Depozitati alimentele cand temperatura din frigider este suficient de scazuta. Abia dupa cateva ore de la pornire, frigiderul atinge temperatura corespunzatoare.
Daca aparatul nu functioneaza corect, verificati sursa de curent. Daca problema persista, contactati vanzatorul.
If the appliance does not operate correctly, check the electricity supply. If the problem persists, contact your dealer.

CE

Acest produs a fost proiectat, construit si lansat pe piata in conformitate cu directivele EEC 2006/95/CE, 2004/108/CE, si 96/57.

Va rugam cititi acest manual cu atentie pentru a putea beneficia la maxim de calitatile aparatului dvs. Pastrati manualul in loc sigur pentru o consultare viitoare. Referitor la desenele din textul de mai jos, consultati foaia volanta de la sfarsitul manualului.

DESPRE ACEST PRODUS

Acest produs este proiectat doar pentru uzul domestic.

Folositi cele 4 compartimente de congelare

- pentru congelare alimente proaspete si preparate,
- pentru depozitarea produselor congelate puternic si putin congelate,
- pentru cuburi de gheata.

Folositi compartimentul refrigerare pentru:

- pastrarea alimentelor proaspete
- racirea bauturilor.

Congelatorul si compartimentul frigiderului se decongeleaza automat.

Datorita circulatiei aerului rece (sistem aer multi-flux) se mentine o temperatura uniforma pe fiecare raft al compartimentului frigiderului.

Panoul de control electronic sau butonul de control va dau posibilitatea sa controlati temperatura compartimentului frigiderului.

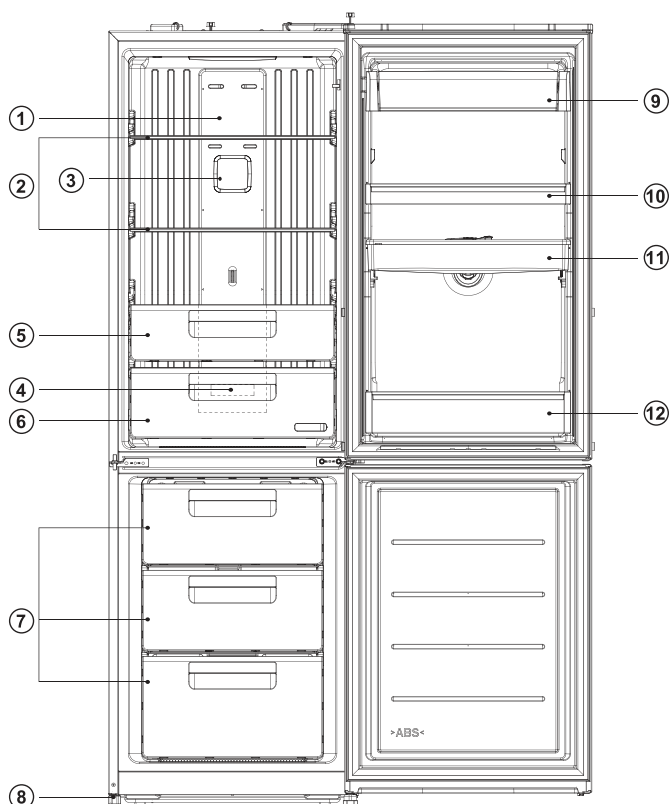
INAINTE DE A CONECTA APARATUL LA PRIZA

1. Asteptati 2 ore dupa livrare inainte de a conecta aparatul la sursa de curent, pentru a evita problemele de functionare.
2. Verificati eticheta produsului care exista pe peretele compartimentului frigiderului, pentru voltaj, agent frigorific si alte informatii.
3. Priza ar trebui sa fie usor accesibila si nu direct in spatele aparatului.
4. Conexiunile electrice trebuie sa fie facute conform reglementarilor locale. Aparatul trebuie sa fie impamantat asa cum prevede legea (conectat corect, la o priza si un stecher). Fabricantul isi declina toate responsabilitatile in cazul accidentarii persoanelor, animalor sau distrugerii proprietatii ce poate rezulta in cazul nerespectarii acestei cerinte.
5. O siguranta de 10A sau una cu valoare mai mare trebuie folosita in circuitul prizei.
6. Daca stecherul aparatului si priza de perete sunt incompatibile, priza trebuie inlocuita de catre un electrician calificat.
7. Daca cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie inlocuit de catre fabricant, agentul sau de service sau o persoana calificata similar.
8. Nu folositi racorduri sau prelungitoare multiple, etc.

RO-5

DESCRIEREA FRIGIDERULUI DVS.

Tip FCP



① **Ansamblu de conducte**

② **Rafturi**

Prezavute pentru depozitarea alimentelor de uz curent

③ **Deodorant (Deodorant antibacterian sau simplu)**

④ **Sistem V-healthy LED (optional)**

- Sistemul V-Healthy LED impiedica pierderea vitaminei C, care asigura mentinerea alimentelor in stare proaspata pentru o perioada mai lunga de timp.

⑤ **Cutie pentru alimente proaspete (optional)**

- Pastrarea alimentelor in stare mai rece decat in cutia de legume

⑥ **Cutie pentru legume**

- Pastrarea legumelor in stare proaspata

⑦ **Cutie F**

- Cutie superioara
 - Introduceti cutia pentru gheata pe partea stanga in cutia superioara pentru a obtine rapid gheata
 - Depozitarea alimentelor inghetate
- Cutie intermediara
 - Depozitarea alimentelor congelate
- Cutie inferioara
 - Depozitarea alimentelor congelate

⑧ **Picior reglabil**

⑨ **Compartiment pentru lactate (optional)**

(Acesta poate fi inlocuit cu compartimentul „R“)

- Depozitarea produselor lactate

⑩ **Compartimentul „R“**

- Asezati tavita pentru oua in compartiment sau depozitati alimente in conserve, bauturi ambalate si recipiente pentru condimente etc.
- Depozitare recipiente de bere, a recipientelor mici de bauturi etc.

⑪ **Rezervor de apa (optional)**

(Acesta poate fi inlocuit cu compartimentul „R“)

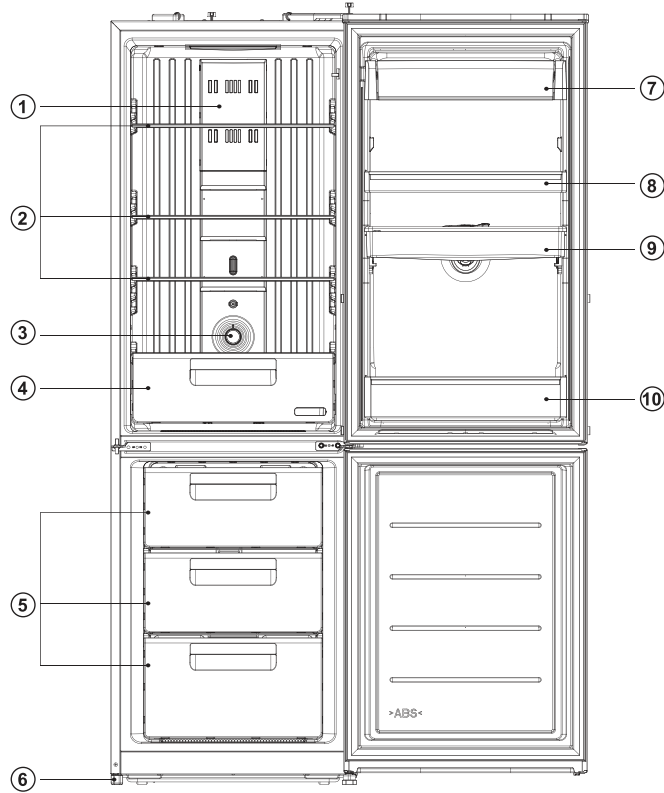
- Depozitarea apei proaspete si reci

⑫ **Compartiment „J”**

- Depozitarea bauturilor, sucurilor etc. ambalate in recipiente mari

RO-6

Tip cadran



① Ansamblu de conducte

② Rafturi

- Prevazute pentru depozitarea alimentelor de uz curent

③ Buton rotativ de control

④ Vegetable Case

- Pastrarea legumelor in stare proaspata

⑤ Cutie F

- Cutie superioara
 - Introduceti cutia pentru gheata pe partea stanga in cutia superioara pentru a obtine rapid gheata
 - Depozitarea alimentelor congelate
- Cutie intermediara
 - Depozitarea alimentelor congelate
- Cutie inferioara
 - Depozitarea alimentelor congelate

⑥ Picior reglabil

⑦ Compartiment pentru lactate (optional) (Acesta poate fi inlocuit cu compartimentul „R”)

- Depozitarea produselor lactate

⑧ Compartimentul „R”

- Asezati tavita pentru oua in compartiment sau depozitati alimente in conserve, bauturi ambalate si recipiente pentru condimente etc.
- Depozitarea recipientelor de bere, a recipientelor mici de bauturi etc.

⑨ Rezervor de apa (optional) (Acesta poate fi inlocuit cu compartimentul „R”)

- Depozitarea apei proaspete si reci

⑩ Compartimentul „J”

- Depozitarea bauturilor, sucurilor etc. ambalate in recipiente mari

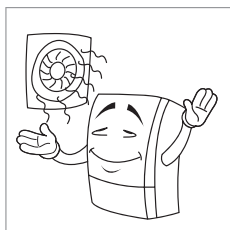
DECONNECTARE

NOTA: Nu se aplica in UK.

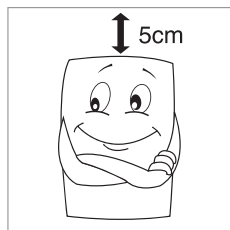
Deconectare electrica: indepartati stecherul din priza, sau (daca se aplica) deconectati intrerupatorul circuitului bipolar de sus de la priza.

PROTEJAREA MEDIULUI

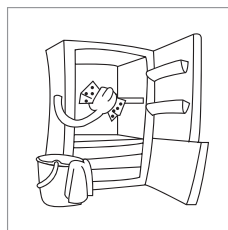
- Ambalajul poate fi complet reciclat, lucru confirmat de simbolul pentru reciclare; respectati reglementarile pentru reciclare.
- Aparatul este fabricat din materiale reutilizabile.
- Cand decideti sa casati acest produs, va rugam verificati cablul care trebuie sa fie deconectat de la priza. Apoi taiati cablul si reciclati produsul conform legilor locale pentru reciclarea deseurilor.
- Acest produs este liber de CFC's (circuit de racire R134a sau R-600°). Acesta foloseste R-600a sau R134a ca agent de racire. Verificati eticheta compresorului de pe spatele aparatului sau eticheta pentru clasa aparatului din interiorul frigiderului pentru a vedea ce agent de racire este folosit pentru frigiderul dvs.



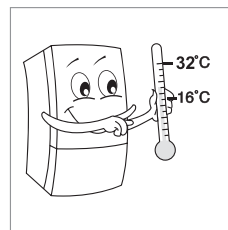
Pastrati camera uscata si bine ventilata.



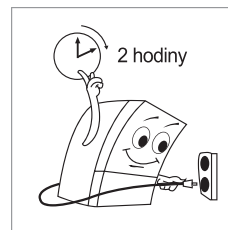
Pastrati mai mult de 5 cm distanta in partea de sus a aparatului pentru ventilatie.



Curatati interiorul cu o carpa umeda.



Cea mai buna temperatura din camera variaza intre +16°C si 32°C.

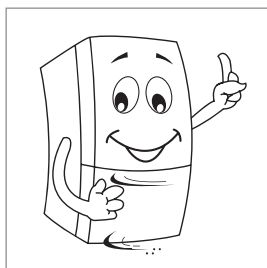


Asteptati 2 ore inainte de a conecta la priza

IMPORTANT

1. Desi acest produs a fost verificat cu atentie inainte de ambalare, va rugam controlati produsul pentru defecte sau inchidere corecta a usilor.
2. Instructiuni de instalare (7 desene mai jos).
3. Copiii nu trebuie sa aiba acces la ambalajele (pungi de plastic, etc.) care pot fi periculoase si se pot sufoca cu ele.

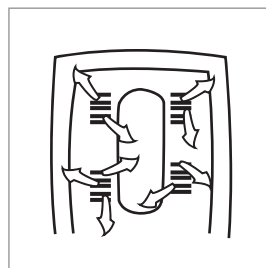
RECOMANDARI GENERALE



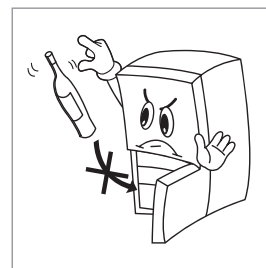
Verificati defectele si corectati inchiderea usilor.



Nu plasati frigiderul in apropierea unei surse de caldura.



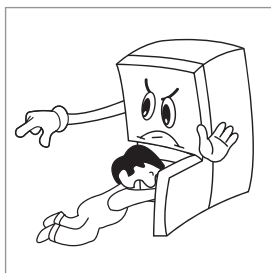
Lasati orificiile pentru ventilatie libere.



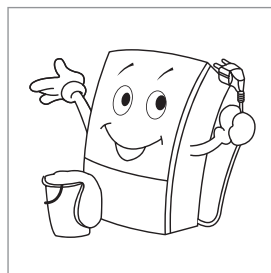
Nu puneti sticlele de sticla in compartimentele congelatorului. Sticlele se pot sparge.



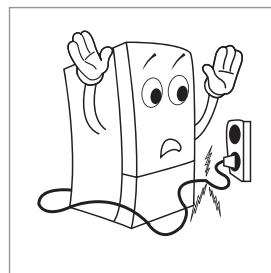
Cuburile de gheata si acadelele de inghetata sunt prea reci pentru consumul imediat. Ele pot cauza "arsuri reci".



Nu lasati copiii sa se joace sau sa se ascunda in frigider. Pot ramane blocati acolo si se pot sufoca.



Intotdeauna deconectati aparatul inainte de curatare si intretinere.



Daca cablul este deteriorat, trebuie inlocuit de catre fabricant, agentul sau de service sau o persoana calificata la fel pentru a evita accidentele.

RESPECTATI TEMPERATURA MEDIULUI

Acest frigider este proiectat pentru a functiona la temperatura mediului specificata pentru categoria sa. Aceasta temperatura este marcata pe placuta de pe frigider, care indica clasa produsului.

Categoria climatica	Temperatura ambientala de la ... la...
SN	+10°C la +32°C
N	+16°C la +32°C
ST	+16°C la +38°C
T	+16°C la +43°C

NOTA

Temperatura interna poate fi afectata de astfel de factori, cum ar fi locul unde se afla frigiderul, temperatura mediului si frecventa deschiderii usii.

CUM FOLOSITI COMPARTIMENTUL FRIGIDERULUI SI COMPARTIMENTUL CONGELATORULUI

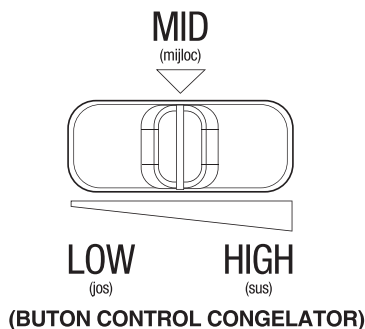
Conectati racordul la priza (asteptati cel puțin 2 ore dupa livrare; consultati sectiunea "Inainte de conectarea la priza").

Alimentele pot fi depozitate dupa 3-4 ore de racire.

- Becul din interior se aprinde cand usa este deschisa.

- Compresorul functioneaza si porneste racirea.

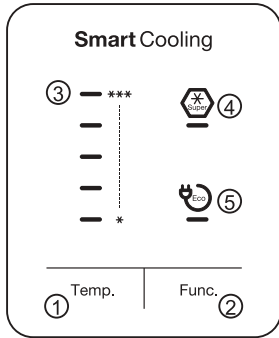
[COMPARTIMENT CONGELATOR] Pentru uz obisnuit (SET "MID")



Controlul are trei setari de la LOW (jos) la HIGH (inalt).

[COMPARTIMENT FRIGIDER]

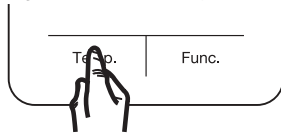
Tip FCP



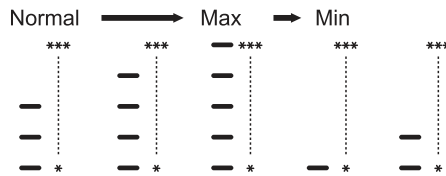
1. Buton de reglare a temperaturii pentru compartimentul frigiderului
2. Buton de selectie pentru modul Super sau Eco
3. Afisaj cadran de temperatura
4. Afisaj mod Super
5. Afisaj mod Eco

■ CONTROL TEMPERATURA

- Modul Normal (a treia lampa in sus) incepe atunci cand frigiderul este conectat prima data la priza



- Valorile de temperatura sunt indicate fara trepte, de la cea mai joasa la cea mai ridicata temperatura



■ MODUL SUPER



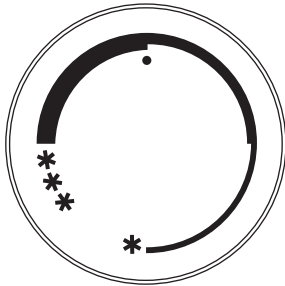
Funcție de racire rapida a alimentelor si bauturilor care urmeaza a fi depozitate in compartimentul frigiderului. De fiecare data cand se apasa butonul, functia este activata sau dezactivata.

■ MODUL ECO



Funcție de racire redusa pentru economie de energie. De fiecare data cand se apasa butonul, functia este activata sau dezactivata.

Tip cadran



(BUTON ROTATIV CONTROL TEMPERATURA)

Max(***)	Inseamna ca ambele temperaturi pentru compartiment sunt mai joase decat in pozitia centrala.
Centru(•)	Inseamna temperaturi normale de depozitare.
Min(*)	Inseamna ca temperatura congelatorului si a frigiderului este mai mare decat in pozitia centrala.

1. Daca doriti sa schimbati temperatura compartimentului, rotiti butonul. Si puteti fixa temperatura dupa cum urmeaza.

(Unitate: °C)

TREAPTA	MIN	Centru	Max
TEMP	7	3	1

2. Temperatura adecvata de depozitare pentru alimente proaspete este asigurata in pozitia centrala la o temperatura ambianta cuprinsa intre 16°C si 32°C.

OBSERVATIE: Initial, temperaturile ambelor compartimente sunt setate pe pozitia „MID” automat.

NOTE DESPRE CONGELARE SI DEPOZITARE

1. Respectati timpii de depozitare indicati de catre fabricantul alimentelor congelate. Asigurati-va ca ambalajul nu este deteriorat.
2. Economisiti energie: reduceti deschiderea usii pentru depozitarea alimentelor identice impreuna.
3. Produse care se pot congela impreuna: carne, pasari, peste proaspat, legume, fructe, produse lactate, paine, patiserie, alimente semipreparate.
4. Produse care nu se pot congela impreuna: salata, ridichi, struguri, pere si mere intregi, alimente grase.
5. Cand congelati dvs. insiva alimente, impachetati-le in cantitati corespunzatoare. Pentru a congela alimente direct, nu depasiti urmatoarele cantitati in vederea pastrarii calitatii:
 - fructe si legume: pana la 1 kg,
 - carne: pana la 2,5 kg.
6. Legumele decojite dupa spalare si taiere.
(2-3 minute in apa fierbinte; apoi le raciti repede in apa rece. Cand folositi o oala de gatit cu aburi sau un cuptor cu microunde, respectati instructiunile de folosire).
7. Pastrati pachetele uscate pentru a evita congelarea lor impreuna.
8. Congelati alimentele proaspete separat de cele deja congelate.
9. Nu sarati sau condimentati alimentele proaspete sau legumele decojite inainte de congelare. Alte alimente pot fi usor sarate sau condimentate. Intensitatea aromei catorva condimente se poate schimba.
10. Folositi materiale sau recipiente special confectionate pentru congelat in vederea evitarii pierderii calitatii.
11. Scrieti pe pachet ce contin si data congelarii. Nu depasiti timpul de depozitare indicat, in vederea pastrarii calitatii.
12. Nu congelati sticle sau cutii din metal cu bauturi acidulate, deoarece acestea ar putea exploda.
13. Luati alimentele necesare care trebuie dezghetate imediat. Pregatiti-le cat mai curand posibil dupa decongelare.

14. Nu blocati orificiile de aerisire cu alimente. Prin aceasta, se poate impiedica circulatia aerului in fiecare compartiment.
15. Pentru a obtine mai mult spatiu, puteti scoate sertarele (cu exceptia sertarului inferior), deoarece nu afecteaza caracteristicile termice si mecanice. Cu aceste sertare scoase, se calculeaza un volum declarat de depozitare al compartimentului de alimente congelate.
Nu scoateti sertarul inferior. Acest lucru poate afecta performanta.
16. Asezati in interior alimentele nou introduse.
17. Nu introduceti alimente care se degradeaza la temperaturi joase, cum ar fi bananele si pepenii (mai ales in compartimentul de refrigerare).
18. Asezati tavita de gheata in congelator pentru a obtine o congelare optima
19. Daca doriti sa preveniti o crestere necorespunzatoare a temperaturii alimentelor congelate atunci cand decongelati aparatul, va rugam sa impachetati alimentele congelate in mai multe straturi de hartie, cum ar fi cea ce ziar.

CAND CUMPARATI ALIMENTE CONGELATE

1. Asigurati-va ca ambalajul nu este deteriorat (in acest caz si alimentele ar putea fi alterate). Pachetele umflate care sunt marcate cu pete de lichid ar fi putut fi depozitate incorect si ar fi putut fi partial decongelate.
2. Indepartati ambalajele alimentelor congelate si puneti-le in pungi izolate.
3. Asezati alimentele in congelator cat mai repede posibil.
4. Nu congelati din nou alimentele partial decongelate. Consumati-le in 24 de ore.
5. Respectati termenul de valabilitate si informatiile despre depozitare.

CURATARE

1. Intotdeauna deconectati aparatul de la sursa.
2. Nu folositi materiale abrazive. Periodic, curatati cu un burete umezit in apa calduta. Se poate utiliza un detergent cu pH neutru. Clatiti si uscati cu o carpa moale.
3. Stergeti exteriorul cu o carpa moale umezita in apa.
4. Periodic, curatati gratarul din fata si radiatorul din spate cu un aspirator sau o perie.
5. Orice crestere de temperatura a alimentelor congelate ca urmare a curatarii unui frigider (congelator) sau frecventa deschiderii usii poate scurta durata de depozitare a alimentelor.

DACA APARATUL NU ESTE UTILIZAT O PERIOADA MAI LUNGA DE TIMP

1. Goliti frigiderul si compartimentele congelatorului.
2. Deconectati aparatul de la priza.
3. Curatati si uscati ambele compartimente.
4. Lasati usile deschise pentru a preveni formarea de mirosuri neplacute.
5. Contactati departamentul de Relatii cu clientii cand reinstalati frigiderul.

SERVICII DE DUPA VANZARE

Înainte de a contacta Departamentul de Servicii după Vânzare:

1. Încercați să remediați problema (va rugăm să citiți secțiunea "ghid pentru rezolvarea defecțiunilor simple").
2. Reporniți aparatul pentru a verifica dacă defectul se repetă. Dacă defecțiunea persistă, închideți aparatul și încercați din nou după o oră.
3. Dacă defecțiunea încă persistă, atunci contactați Serviciul nostru pentru Clienți, specificând:
 - natura problemei,
 - număr model aparat,
 - adresa dvs. completă, numărul de telefon și codul zonei.

NOTA: Modificările direcției de deschidere a ușii, executate de Service nu sunt acoperite de termenii garanției.

GHID PENTRU REZOLVAREA PROBLEMELOR SIMPLE DE FUNCȚIONARE

1. Aparatul nu funcționează.
Verificați:
 - sursa este defectă,
 - stecher introdus greșit,
 - (dacă se aplică) conectarea defectuoasă a întrerupătorului circuitului bipolar,
 - defect racord priză,
 - setare incorectă a comenzilor pentru temperatură.
2. Temperatura din interiorul compartimentelor nu este destul de coborâtă, verificați dacă:
 - ușile se închid bine,
 - aparatul se află lângă o sursă de căldură,
 - reglarea butonului de comandă al frigiderului/congelatorului este corectă
 - circulația aerului este blocată.
3. Temperatura din compartimentul frigiderului este prea joasă. Verificați:
 - setarea corectă a comenzilor pentru temperatură
4. Becul din interior nu funcționează. Consultați punctul 1 și apoi:
 - deconectați aparatul de la sursă.
 - verificați becul și înlocuiți-l dacă este necesar (max. 25W)
 - pentru schimbarea lampii, mai întâi îndepărtați fereastra lampii prin tragerea părții superioare, în față.
 - luați lampa și înlocuiți-o cu una nouă.
 - în final, fixați din nou fereastra lampii în poziția inițială.

INFORMATII DESPRE AMBALAJELE APARATULUI

Toate materialele din jur sunt robuste. Ele pot fi depozitate sau arse la o fabrică de incinerări pentru siguranță!

Despre materiale: Materialele plastice pot fi reciclate și identificate după cum urmează:

- **PE** : pentru polietilena, de ex. învelișul exterior și pungile din interior.
- **PS** : pentru spuma de polistiren, de ex., suportii, care nu conțin cloroflorocarbon

Partile din carton sunt fabricate din hârtie reciclabilă și ar trebui reciclate la un centru de reciclare a deșeurilor de hârtie.

RECICLAREA APARATELOR VECHI

Din motive de conservare a mediului inconjurator, frigiderele trebuie sa fie reciclate corect. Acest lucru se aplica atat aparatului dvs. vechi la sfarsitul vietii sale cat si aparatului nou.

ATENȚIE! Inainte de a recicla aparatele vechi indepartati sau distrugeti orice incuietoare sau clanta. Acesta lucru elimina pericolul ca in timp ce se joaca, copiii sa ramana incuiati in aparat (pericol de sufocare) sau sa se expuna altor situatii periculoase.

Reciclare :

- Aparatul nu poate fi reciclat impreuna cu deseul domestic sau cel voluminos.
- Circuitul refrigerent, in special modificatorul de caldura din spatele aparatului, nu pot fi stricate.
- Informatii referitoare la planurile sau locatiile de colectare pot fi obtinute de la autoritatile pentru reciclare locale sau primarie.



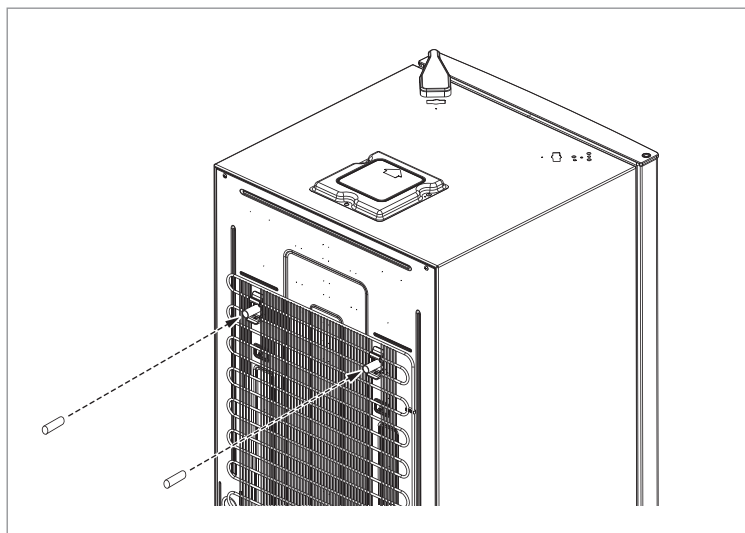
ATENȚIE!

Becul si alarma frigiderului pot fi oprite chiar daca usile nu sunt complet inchise.

NOTA: Marginea usii frigiderului si partea frontala a carcasei frigiderului pot fi fierbinti.
Acest lucru este normal si sunt concepute astfel pentru a preveni formarea condensului.
Zgomotele din interiorul circuitului de refrigerare sunt normale.

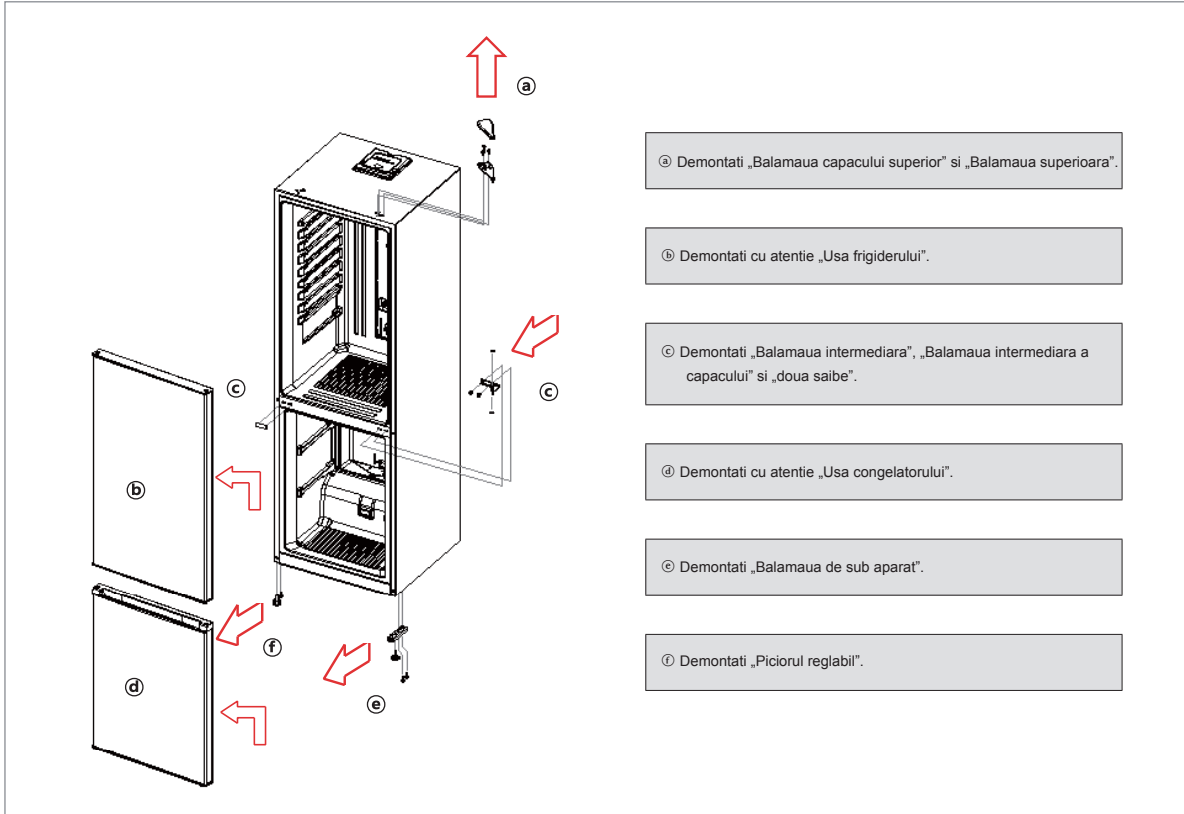
INSTALAREA DISTANTIERULUI

Acesta va mentine o distanta minima necesara fata de perete, intrucat trebuie sa creati o ventilatie adecvata.

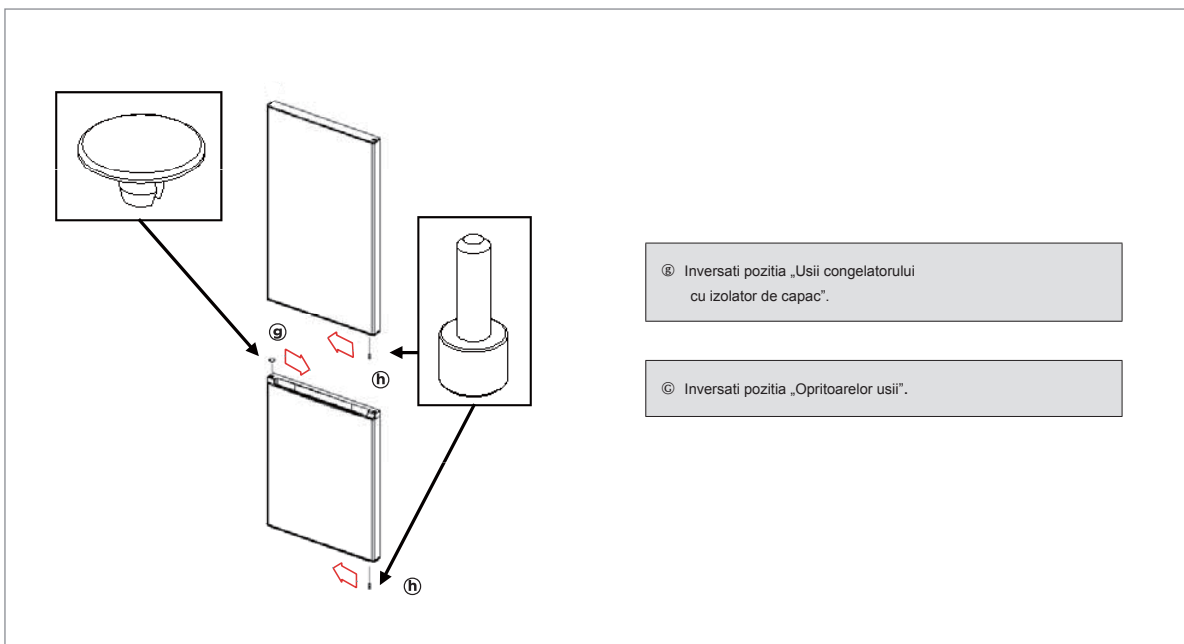


SCHIMBAREA DIRECTIEI DE DESCHIDERE A USII

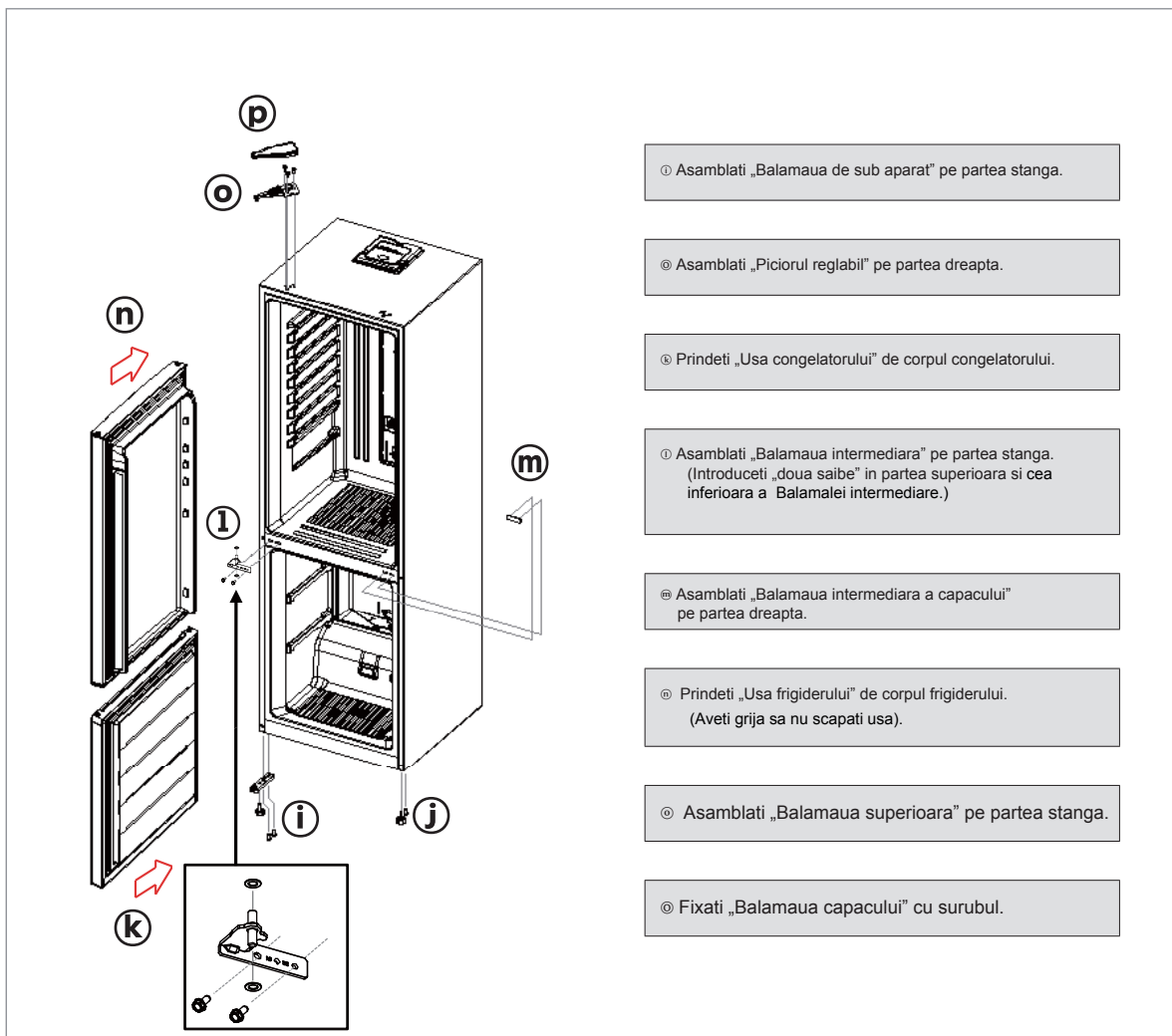
1. Demontati ansamblul usii



2. Intoarceti invers accesoriile usii



3. Reasamblati usa congelatorului si pe cea a frigiderului



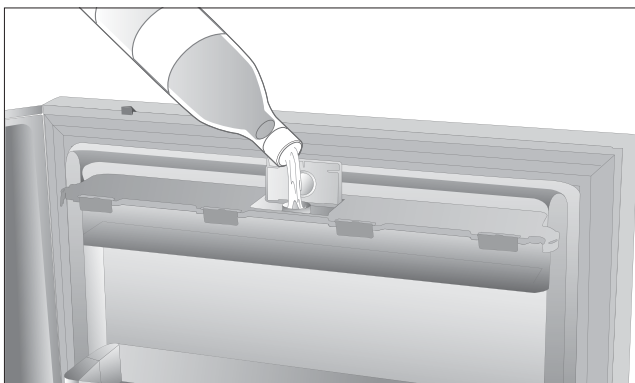
Dozatorul de apa (Opțional)

Observație

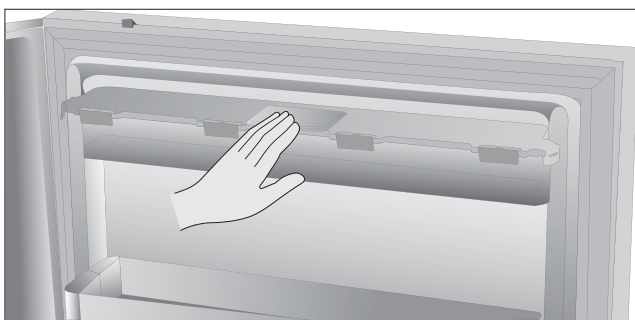
- Turnați apa după așezarea recipientului pentru apă pe poziție.
- Scoateți recipientul pentru a îl curăța.
- Dacă recipientul nu este așezat corect, după umplerea acestuia cu apă, există posibilitatea să se scurgă apa pe la garnitura.

Umplerea recipientului cu apă

1. Deschideți capacul recipientului și turnați apă.



2. Închideți capacul.



Avertizare:

- Nu turnați decât apă.
- Apa fierată trebuie răcită înainte de a fi turnată în recipient.

Pentru a bea apă de la dozator

1. Apasați clapeta dozatorului cu paharul.
2. În momentul în care apăsați clapeta, curge apă. În momentul în care scoateți paharul, clapeta revine în poziția originală și apa nu mai curge.



Scoaterea și curățarea recipientului pentru apă

1. Trageți în afară recipientul, apăsând pe dispozitivul de blocare în direcția indicată de săgeată.
2. Goliți recipientul de apă și curățați-l cu un burete moale și apă caldă.

